

Newsletter - July 2016

(For Private Circulation Only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

புனே திருமண்புலம் (வட இந்திய திருச்சபை)

19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, புனே - 411 001

stmtcpune@gmail.com

www.stmatthewstamilchurch.com

Sunday Service 10:30 am



கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பாளவர்களே,

இறைமைந்தன் இயேசுவின் இயிய நாமத்தில் வாழ்த்துக்கள்! இம்மாதத்தில் சீலாவின் திருநாளையும், யாக்கோபின் திருநாளையும் நினைவு கூறுகிறோம். சீலா, பவுலின் இரண்டாவது மீதுளிர் பயணம் முதல், அவருடைய ஊழியங்களில் அவருக்கு துணை புரிந்தவர். சீரைச்சாலையில், உட்காவல் அறையில், கால்கள் தொழுமரத்தில் மாட்டி வைக்கப்பட்ட நிலையில், நடுராத்திரியில், வேதனைகள் மத்தியில், பவுலோடு கூட சீலாவும் ஜெயம் பண்ணி, தேவனைத் துதித்துப் பாடினார்கள். நாமும் நமது துன்பங்கள் மத்தியில் ஜெயம் பண்ணவும், துதிக்கவும், தேவனைப் புகழ்ந்து பாடவும் அழைக்கப்படுகிறோம். இதன் விளைவாக விடுதலையையும் நாம் பெற்றுக் கொள்வோம்!



Paul & Silas

அப்போஸ்தலனாகிய யாக்கோபு, இயேசுவின் நெருங்கிய மூன்று சீடருள் ஒருவர். யவீருவின் மகன் உயிர் பெற்று எழும்பும் போதும், இயேசுவின் மறுமலர் நிகழ்விலும், இயேசுவின் கெத்தெமெனே பாடுகளின் போதும், மூன்று சீடருள் ஒருவராக அவரோடு தனித்து இருந்தவர். அன்று இயேசுவோடு நெருங்கி வாழ்ந்த யாக்கோபைப் போல, இன்றும் அவரோடு நெருங்கி வாழ்ந்திட இயேசு நம்மை அழைக்கிறார்!



St. James

இறைமைந்தன் இயேசுவின் இறைசேவையில்

அருள்திரு. S. ஜான்

சபை போதகர்

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்



Verse of the Month - இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

கர்த்தருக்குள்

எப்பொழுதும்

சந்தோஷமாயிருங்கள். சந்தோஷமாயிருங்கள் என்று மறுமலரும் சொல்லுகிறேன்.

- ரிஸிபியர் 4:4

Rejoice in the Lord always. I will say it again: Rejoice!

- Philippians 4:4

AGM-2016

Filled in Nomination Forms to be submitted to the Priest-in-charge on/or before 3rd July.

Last date for the suggestions for AGM to be given to the Priest-in-charge – 3rd July.

AGM on 17th July after Divine Service followed by Fellowship Lunch

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
3 rd July 7 th Sunday after Pentecost	The joy of the Lord's messengers.	Isaiah 12; Psalm 48: 1-2a, 9-14; Phil 1:3-6,12-18; Luke 10:1-9,17-20
10 th July 8 th Sunday after Pentecost	"Who is my Neighbour?"	Job 29:1,7-16; Psalm 41:1-3&112:5-7, 9; James 2:14-18,26; Luke 10:25-37
17 th July 9 th Sunday after Pentecost	The one thing necessary is God Himself.	Prov 3:13-18; Psalm 63:1-8; Phil 3:7-14; Luke 10:38-42.
24 th July 10 th Sunday after Pentecost Mission Sunday Service	"Lord, teach us pray."	Gen 18:20-33; Psalm 116:1-9; 1 John 5:13-21; Luke 11:1-13
31 st July 11 th Sunday after Pentecost	God reveals His saving purpose through the signs which He sends	Isaiah 28:9-13; Psalm 78:10-17; Acts 7:35-41; Luke 11:27-32

Birthday Wishes! - பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!

1st Ms. Sharon Charles
2nd Mrs. Jeyaseely Kirubakaran
3rd Ms. Angel Barnabas Yesudass
3rd Mr. P. Devadhasan
4th Mr. Joseph Ravindran
5th Ms. Dorthy Joseph
5th Mr. M. Azariah
5th Mrs. Dr. Priya Benazir Vijayan
7th Mr. Chandran S.
8th Mr. Joshua N. Daniel
8th Mr. Jebastin Samson
8th Ms. Judilyn Jayakumar Paul
9th Mr. Jaganathan A. Pillai
10th Mrs. Sumathi Jesudass
10th Mrs. Josephine Johnson
13th Mr. Kirubakaran



13th Mrs. Merlyn Ranjith
17th Mr. S. Samraj
20th Mr. Samuel Baskaran Johnson
21st Ms. Glory A. Daniel
22nd Ms. P.R. Cipporah Priyadarshini
23rd Mr. Antony Raj Israel
23rd Mr. Stephen V.
24th Mr. Samuel Jainer
25th Mast. Jason Samuel
25th Mrs. Angel Baskar
26th Ms. Blessy Bestus
28th Mrs. J. Asha Babu
30th Mr. John Samuel Daniel
31st Ms. Ruth Vedamani Das
31st Mr. Jayakumar Victor

Wedding Anniversary Wishes! - திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள்!

4th Mrs. & Mr. J. Christopher Sathiyaseelan
8th Mrs. & Mr. Jeyakumar Jayraj
10th Mrs. & Mr. Baskaran Chandrasekar
14th Mrs. & Mr. M. Raviraj



'Let us not think that God Loves us because
we are Good. Instead God has made us
Good because he Loved us'

- C S Lewis

Important days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

2nd Day of John Newton of Punjab (Ev.), 1891
2nd International Day of Cooperatives
3rd Last day to submit filled nomination form
9th Day of Ziegenbalg and Pluetschau (Ev.), 1706
11th World Population Day
13th Day of Silas, Companion of Paul (Ev.)
17th Annual General Body Meeting
22nd Day of Mary Magdalene
23rd Day of Lal Behari Dey, 1843
24th Mission Sunday
25th Day of James, Apostle and Martyr.
29th Day of Martha and Mary of Bethany

31st Day of Ignatius Loyola (Monk, Ev.)
31st Muthedukkavaa Bible Exam

Methuselah was the oldest man at 969 yrs old
(Gen 5:27).

Six other people also lived to be over 900 yrs
old: (Adam 930 yrs old: Gen 5:5)

(Seth 912 yrs old: Gen 5:8)

(Enos [Enosh] 905 yrs old: Gen 5:11)

(Cainan [Kenan] 910 yrs old: Gen 5:14)

(Jared 962 yrs old: Gen 5:20)

(Noah 950 yrs old: Gen 9:29)

** Note: After the flood, longevity of life greatly
decreased.

Pray for Our Missionaries – நமது பிஷ்பினிகளுக்காக ஜெரியுங்கள்

1. **FMPB:** Bro. Vijay Babu, Jawahar Mission Field.
2. **VISHWAVANI:** Bro. Prakash B. Balke, Kuldharan Mission Field.
3. **GEMS:** Bro. Anil P. Lohar, Kolhapur Mission Field.
4. **MVM:** Rev. Soham Jadhav, Kamshet Mission Field
5. **IMS:** Bro. Sandeep Bhagwan, Kolhapur Mission Field.



Pray for our Church sponsored **IMS Tribal Home children:**

Mast. Ashish, Mast. Ganeshwar, Mast. Nigam, Ms. Kalyani, Ms. Manisha & Ms. Aarthi.

Bible Quiz – வேதாகம க்விஸ் போட்டி – Book – 2 Kings. 2 இராஜாக்கள்

விடைகள் போதகரிடம் நேரில்/e-mail வில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள்: **17th July**

விடைகள் வசன ஆதாரத்தோடு இருக்க வேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும். ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

To Answer in English – Please refer to New International Version Bible

1. வில்லையும் அம்புகளையும் பிடியும் என்று எஸா யாரைப் பார்த்துச் சொன்னான்?
"Get a bow and some arrows," Whom did Elisha say to?
2. கோடர் தண்ணீரில் வீழ்ந்தது எங்கே? Where did the iron axhead fell into?
3. இன்னோம் புத்தரால் பள்ளத்தாக்கில்ருந்த ஸ்தலத்தின் பெயர் என்ன?
What is the name of the place which was in the Valley of Ben Hinnom?
4. எரிகோவில்ருந்த பலவான்கள் எத்தனை நாள் எய்யாவை தேடினார்கள்?
How many days did the able men from Jericho search for Elijah?
5. எஸா, "நீ சீரியாவின் ராஜாவாவாய்" என்று யாரிடம் சொன்னான்?
"The Lord has shown me that you will become king of Aram," Whom did Elisha say this to?
6. பாபிலோன் ராஜாவின் ஊழியக்காரனாகிய காவல் சேனாபதியின் பெயர் என்ன?
Who was the commander of the imperial guard, an official of the king of Babylon?
7. 'தயவு செய்து இரண்டு தாலந்தை வாங்கக்கொள்' யார் யாரிடம் சொன்னான்?
"By all means, take two talents," who urged whom?
8. தண்ணீர் எந்த வழியாய் வந்ததனால் தேசம் தண்ணீரால் நிரம்பிற்று?
From which direction the water was flowing into the land and filled with water?
9. ஒருமாருகள் பெருத்த ராஜா யார்? Name of the king who raised sheeps?
10. ஆகாபின் குமாரத்த யாருக்கு மனைவியாய் இருந்தாள்?
Who married the daughter of Ahab?

Bible Quiz Exams-2016

முத்தெடுக்க வா – விவிலியப் புத்தையல் வேட்டை – Contact Person: Mrs. Suganthy Sam
தேர்வு நாள்: 31 July 2016 (After Divine Service) பதிவு செய்ய கடைசி நாள்: 28 June 2016

தேர்வு நிரிவு	சிறுவர் (10-15 வயது)	வாலியர் (16-29 வயது)	வயிரியார் (30 வயதுக்கு மேல்)
வேத யாடம்	எண்ணாகமம்	எண்ணாகமம்	எண்ணாகமம்
மன வசனம்	சங்கீதம் 136 & 139	நீதிமொழிகள் 5&7	1 திமோத்தேயு 6:6-21

Campus Crusade for Christ

Exam Date: 21-08-16 (After Divine Service)

Last Date for Registration: 26-06-16; Contact Person: Mrs. Angelin Charles

Portions: OT: 2 Samuel 1-24; NT: Galatians 1-6, Ephesians 1-6 Philippians 1-4

Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. Sunday School – Every Sunday during the Service.
2. Youth Fellowship Meeting - Every Sunday after the Service.
3. Men's and Women's Fellowship Meeting – 3rd Sunday after the Service.
4. Mission Sunday Service – 4th Sunday (No Holy Communion Service). Please bring your Mission Sunday Special Offerings on this day

July - 2016						
Su	M	T	W	Th	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. செசர்யாஷன் குமாரனும், பாபிலோனின் சீறையிருந்தவனும், ஆரோனின் வம்சத்தானும் நான். ஆசாரியனாயும், தேவனுடைய நியாயப்பிரமாணத்தை போதக்கூற உத்தம வேதபார்கனும் நானே! நான் யார்?
2. மம்ரே என்ற எம்மோரியனின் சகோதரன் நான், கெதர்லாகோமோன் சேனைகளை தோற்கடித்த லோத்தை மீட்டுக் கொள்ள ஆபரகாமுக்கு உதவியமிருந்தவனும் நானே! நான் யார்?

Answers to last month Bible Quiz – கடந்த மாத வேதாகம போட்டி பதில்கள்

1. அதோனிராம் – 1 இராஜா 5:14; Adoniram - 1 Kings 5:14.
2. அதோனியா – 1 இராஜா 1:5,6; Adonijah - 1 Kings 1:5,6
3. தந்தத்தினால் செய்து பொன் தகட்டால் மூடினான் – 1 இராஜா 10:18; Ivory and overlaid with fine gold - 1 Kings 10:18.
4. பாஃவோனின் வீட்டில் – 1 இராஜா 11:20; Pharaoh's palace - 1 Kings 11:20.
5. சமாரியா மலை; சமாரியா – 1 இராஜா 16:24; Samaria; Samaria - 1 Kings 16:24.
6. ஒபதியா – 1 இராஜா 18:3; Obadiah - 1 Kings 18:3.
7. யோசபாத் – 1 இராஜா 22:48; Jehoshaphat - 1 Kings 22:48.
8. சிதேக்கியா – 1 இராஜா 22:24; Zedekiah - 1 Kings 22:24.
9. சீயோன் – 1 இராஜா 8:1; Zion - 1 Kings 8:1.
10. லீலிபுஷ்ஷ் வேலை – 1 இராஜா 7:22; Water lilies - 1 Kings 7:22.

Pray for the AGM
of our Church
which will be held on
17th July (Sunday), 2016

Winners of the last month's Bible Quiz – கடந்த மாத வேதாகம போட்டியில் வெற்றி பெற்றவர்கள்

Mrs. Angelin Charles

Mrs. A. Jayaseeli.

Mrs. S. Thomas.

Mrs. Johnsy Bestus.



Ziegenbalg (சீகன் யாஸ்க்)

Under the patronage of King Frederick IV of Denmark, Ziegenbalg, along with his fellow student, Heinrich Plütschau, became the first Protestant missionaries to India. They arrived at the Danish colony of Tranquebar on 9th July 1706. The two labored intensively, despite opposition from the local Hindu and Danish authorities in Tranquebar, baptizing their first Indian converts on May 12, 1707. A printing press was established and the New Testament was translated into Tamil by Ziegenbalg in 1715. Ziegenbalg was troubled by ill health his entire life, a condition aggravated by his work in the mission field. He died on February 23, 1719 at the age of thirty-six in Tranquebar. He left behind a dictionary and grammar in Tamil, his translations of the New Testament and the Old Testament up to the Book of Ruth.

Answers to Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

2. லூகா 13:14 – 13:14

1. எஸ். ஜெ. சி. – 7:11

Every family is requested to take care of a day in the month in Prayer. So, please give your names to the Chain Prayer co-ordinators Mr. Baskaran Chandrasekar & Mrs. Johnsy Bestus and collect your prayer points from them



Editors of the News Letter: Rev. S. John, Mr. Justin Lawrence & Mr. V. Stephen

To get a copy of this Newsletter, please log on to www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Jayakumar Paul

Hon. Secretary
9372158480

Mr. Shelton Thangiah

Hon. Treasurer
9890027779

Rev. S. John

Presbyter-in-charge
9405010294/9765077054